Contents of this archive:

-Pictures of as many cards as I could find, with varying quality, separated by card type. If you want to read the text on the smaller ones more clearly, use the official website as a resource. These are gleaned from Man-Frog's scans, my scans, pictures of the official guidebook from an eBay auction, pictures intended for demonstration in the starter set manual, and a few Internet sources.
-Some key art taken from the official website
-A summary flowchart to aid in playing the game, taken from the official website (in Japanese)
-A flyer advertising the card game
-A scan of the box for the 60-card starter set
-A scan of the manual included in the starter set which teaches you to play the game (in Japanese)
-Pictures of some other Donkey Kong-related cards that have been made

Links:

Web archive of the official Japanese website, with card lists for all sets (including expanded rules text), tutorial and reference document for playing the game, release information, and some card images.
https://web.archive.org/web/20070913041013/http://www.nintendo.co.jp/n09/don_card/index.html

My posts about the DKCG.
http://miloscat.tumblr.com/tagged/donkey-kong-card-game

DKVine thread - info, scanning/translation project.
http://www.dkvine.com/interactive/forums/index.php?showtopic=8445

Character card translations with errata from official website.
https://docs.google.com/document/d/1zAE5-E6nY2CGT9h4SqB2EI-W_9ueABdEchdMIXMyVi4/edit

Raw scans of many cards with some commentary.
http://manspeed.imgur.com/

DKC Atlas thread discussing this and other Donkey Kong card games, with links to other DKCG errata such as the IGN announcement article and a Japanese Donkey Kong Land III commercial that included bonus cards.
http://www.dkc-atlas.com/forum/viewtopic.php?f=7&t=1819

Super Mario Wiki's incomplete card gallery, based on Man-Frog's scans. Go help them out by adding to this page if you feel inclined.
http://www.mariowiki.com/Gallery:Donkey_Kong_Country_Japanese_CGI_trading_cards

Instagram of the artist for the Millennium series cards, Masanori Sato. He sometimes posts good quality images of cards he illustrated.
https://www.instagram.com/msatomdesu

Tangentially related: scans of the two volumes of Corocoro’s manga series based on the animated series, which this card game is also based on. Some special cards have been included in certain issues of Corocoro magazine (PP001, SP001, SP002).
http://www.mediafire.com/download/4yj3vaau32f0ugo

UPDATE 1:
Thanks to N.A. for the tipoff on new card images. This led to:
Tennis promo card scan @blacktangent
https://twitter.com/blacktangent/status/801429928226869248
Shogiyugi’s blog with card pictures and explanations (in Japanese)
http://shogiyugi.blog.fc2.com/blog-category-4.html
A video with many images of the base set by [illegible] / [illegible]
https://www.youtube.com/watch?v=i2nO1NWfT9g

These sources were used to plug gaps in the archive and replace poor images with higher quality ones. I also collected some images of packaging and promo material to add to the “Misc” folder in the archive.

STILL NEEDED:
Higher quality scans of many cards (any in the Yellow category on the spreadsheet), especially the Millennium/DK64 series; an image of S0043 (Suika/watermelon); more scans of packaging and supplementary material.